31979L0641

19.7.1979 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 183/13

SMERNICA KOMISIE

z 27. júna 1979,

ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 66/401/EHS, 66/402/EHS, 69/208/EHS a 70/458/EHS o obchodovaní s osivom krmovín, obilnín, olejnín a priadnych rastlín a osiva zelenín

(79/641/EEC)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o obchodovaní s osivom krmovín [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 78/1020/EHS [2], a najmä na jej články 2 (1a) a 21a,

so zreteľom na smernicu Rady 66/402/EHS zo 14. júna 1966 o obchodovaní s osivom obilnín [3], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 78/1020/EHS, a najmä na jej články 2 (1a) a 21a,

so zreteľom na smernicu Rady 69/208/EHS z 30. júna 1969 o obchodovaní s osivom olejnín a priadnych rastlín [4], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 78/1020/EHS, a najmä na jej články 2 (1a) a 40a,

so zreteľom na smernicu Rady 70/458/EHS z 29. septembra 1970 o obchodovaní s osivom zelenín [5], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 78/692/EHS [6], a najmä na jej články 2 (1a) a 40a,

keďže z hľadiska vývoja vedeckých poznatkov sa ukázalo, že množstvo botanických názvov používaných v smerniciach o obchodovaní s osivom je nesprávnych alebo pochybnej autenticity;

keďže tieto názvy by sa mali zosúladiť z názvami, ktoré sú bežne medzinárodne akceptované;

keďže smernice 66/401/EHS, 66/402/EHS, 69/208/EHS a 70/458/EHS o obchodovaní s osivom krmovín, obilnín, olejnín a priadnych rastlín a osivom zelenín by sa preto mali zmeniť a doplniť;

keďže určité ustanovenia vyššie uvedených smerníc a smernice Rady 70/457/EHS z 29. septembra 1970 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov [7], naposledy zmenenej a doplnenej smernicou 78/55/EHS [8], používajú koncepciu druhov na stanovenie rozsahu týchto ustanovení; keďže zmeny nomenklatúry vykonané touto smernicou by nemali mať vplyv na výklad daných ustanovení;

keďže opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre osivá a množiteľský materiál pre poľnohospodárstvo, záhradníctvo a lesníctvo,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Smernica Rady 66/401/EHS o obchodovaní s osivom krmovín sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. V článku 2 (1) (A) a) sa názvy týchto druhov:

Agrostis canina L. ssp. canina Hwd. – psinček psí,

Arrhenatherum elatius (L.) J. et C. Presl. – ovsík obyčajný,

Phleum bertolinii DC – timotejka,

Trisetum flavescens (L.) Pal. Beauv. – trojštet žltkastý,

nahrádzajú takto:

Agrostis canina L. – psinček psí,

Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex J. et K. Presl. – ovsík obyčajný,

Phleum bertolonii DC – timotejka,

Trisetum flavescens (L.) Beauv. – trojštet žltkastý.

[1] Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2298/66.
[2] Ú. v. ES L 350, 14.12.1978, s. 27.
[3] Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2309/66.
[4] Ú. v. ES L 169, 10.7.1969, s. 3.
[5] Ú. v. ES L 225, 12.10.1970, s. 7.
[6] Ú. v. ES L 236, 26.8.1978, s. 13.
[7] Ú. v. ES L 225, 12.10.1970, s. 1.
[8] Ú. v. ES L 16, 20.1.1978, s. 23.

2. V článku 2 (1) (A) b) sa názvy týchto druhov:

Medicago varia Martyn – lucerna,

Onobrychis sativa Lam. – vičenec vikolistý,

Pisum arvense L. – hrach siaty roľný,

Trigonella foenumgraecum L. – senovka grécka,

nahrádzajú takto:

Medicago x varia Martyn – lucerna,

Onobrychis viciifolia Scop. – vičenec vikolistý,

Pisum sativum L. (partim) – hrach siaty roľný,

Trigonella foenum-graecum L. – senovka grécka.

3. V článku 2 (1) (A) b) sa názvy týchto druhov:

Vicia faba L. ssp. faba var. equina Pers. – bôb obyčajný,

Vicia faba L. var. minor (Peterm.) Bull – bôb obyčajný,

nahrádzajú takto:

Vicia faba L. (partim) – bôb obyčajný.

4. V článku 3 (1) sa názvy týchto druhov:

Medicago varia Martyn,

Pisum arvense L.,

nahrádzajú takto:

Medicago x varia Martyn,

Pisum sativum L.

5. V prílohe I (2), prílohe I (4), prílohe II (I) (1) a prílohe II (II) (1) sa názov tohto druhu:

Pisum arvense,

nahrádza takto:

Pisum sativum.

6. V prílohe II (I) (2) (A), prílohe II (II) (2) (A) a v prílohe III sa názvy týchto druhov:

Agrostis canina ssp. canina,

Medicago varia,

Onobrychis sativa,

Pisum arvense,

nahrádzajú takto:

Agrostis canina,

Medicago x varia,

Onobrychis viciifolia,

Pisum sativum.

7. V prílohe II (I) (2) (A), prílohe II (II) (2) (A) a v prílohe III sa názvy týchto druhov:

Vicia faba ssp. var. equina,

Vicia faba var. minor,

nahrádzajú takto:

Vicia faba.

8. V prílohe II (I) (2) (B) e) sa názvy týchto druhov:

Pisum arvense,

Vicia faba spp.,

nahrádzajú takto:

Pisum sativum,

Vicia faba.

Článok 2

Smernica Rady 66/402/EHS o obchodovaní s osivom obilnín sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. V článku 2 (1) (A) sa názvy týchto dvoch druhov:

Hordeum distichum L. – jačmeň siaty dvojradový,

Hordeum polystichum L. – jačmeň siaty šesťradový,

nahrádzajú takto:

Hordeum vulgare L. – jačmeň.

2. V článku 2 (1) (A) sa názvy týchto druhov:

Triticum aestivum L. – pšenica obyčajná,

Triticum durum L. – pšenica tvrdá,

nahrádzajú takto:

Triticum aestivum L emend. Fiori et Paol. – pšenica,

Triticum durum Desf. – pšenica tvrdá.

3. V prílohe I (5) (B) a), prílohe II (1) (A), prílohe II (1) (A) a v prílohe III sa názvy týchto druhov:

Hordeum distichum,

Hordeum polystichum,

nahrádzajú takto:

Hordeum vulgare.

Článok 3

Smernica Rady 69/208/EHS o obchodovaní s osivom olejnín a priadnych rastlín sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Tieto názvy nahrádzajú názvy uvedené v článku 2 (1) (A):

Arachis hypogaea L. – podzemnica olejná,

Brassica juncea (L.) Czern. et Coss. in Czern. – kapusta čierna,

Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk. – kvaka,

Brassica nigra (L.) W. Koch – kapusta čierna,

Brassica rapa L. (partim) – repica olejnatá ozimná,

Cannabis sativa L. – konope,

Carum carvi L. – rasca,

Glycine max (L.) Merr. – sója,

Gossypium spp. – bavlna,

Helianthus annuus L. – slnečnica,

Linum usitatissimum L. – ľan, ľanové osivo,

Papaver somniferum L. – mak siaty,

Sinapis alba L. – horčica biela.

2. V článku 3 (1) sa názov druhu Brassica campestris L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk. vypúšťa.

Názov Brassica rapa L (partim) sa vkladá za názov Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk.

3. V prílohe I (2) názov druhu Brassica napus oleifera sa nahrádza názvom Brassica napus ssp. oleifera.

4. V prílohe II (I) (3) (A) sa názov druhu Brassica campestris ssp. oleifera vypúšťa.

Názov Brassica rapa sa vkladá za názov Brassica napus ssp. oleifera.

5. V prílohe III sa názov druhu Brassica campestris spp. oleifera nahrádza názvom Brassica rapa.

Článok 4

Smernica Rady 70/458/EHS o obchodovaní s osivom zelenín sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. V článku 2 (1) (A) sa názvy týchto druhov:

Citrullus vulgaris L. – dyňa červená,

Daucus carota L. ssp. sativus (Hoffm.) Hayek – mrkva,

Petroselinum hortense Hoffm. – petržlen,

Pisum sativum L. (excl. P. arvense L.) – hrach,

Valerianella locusta (L.) Betcke (V. olitoria Polt.) – valeriánka poľná,

Vicia faba major L. – bôb obyčajný,

nahrádzajú takto:

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai – dyňa červená,

Daucus carota L. – mrkva,

Petroselinum crispum (Mill.) Nym. ex A. W. Hill – petržlen,

Pisum sativum L. (partim) – hrach, okrem hrachu siateho roľného,

Valerianella locusta (L.) Latter. – valeriánka poľná,

Vicia faba L. (partim) – bôb obyčajný.

2. V článku 2 (1) (A) sa názov druhu Solanum lycopersicum L (Lycopersicum esculentum Mill.) – rajčiak vypúšťa.

   Názov Lycopersicon lycopersicum (L.) Karst. ex Farwell – rajčiak – sa vkladá za názov Lactuca sativa L. – šalát záhradný.

3. V prílohe II (3) a) a v prílohe III (2) sa názvy:

   Citrullus vulgaris,

   Petroselinum hortense,

   Solanum lycopersicum,

   nahrádzajú takto:

   Citrullus lanatus,

   Petroselinum crispum,

   Lycopersicon lycopersicum.

Článok 5

Táto smernica nemá vplyv na uplatňovanie ostatných ustanovení smerníc 66/401/EHS, 66/402/EHS, 69/208/EHS a 70/458/EHS alebo ustanovení smernice 70/457/EHS.

Článok 6

Členské štáty uvedú do platnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s ustanoveniami tejto smernice najneskôr do 1. júla 1980. Bezodkladne o tom budú informovať Komisiu.

Článok 7

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 27. júna 1979

Za Komisiu

Finn GUNDELACH

podpredseda